DRUMI DUSHI

Den un kamber ku ta duna pa hòfi patras di kas di mi mayornan, mi Yaya ta drumi, warda e liberashon ku ta La Muerte so por ofres'é.
Mi Yaya, mi otro mama, esun pretu.

Siegu.
Su sintí pèstá di kalki.
Ya hopi tempu sin por duna, sin por sirbi loke durante tur su dianan di bon tabata su gran plaser.

Tin biaha, den su fantasia kalsifiká, mi ta e yu chikitu atrobe ku e ta pèrdè soño kuné ora tras di ora.
Mi ta e yu ku ta preokup'é, pasobra mi a yora den anochi temeroso.

Ai, e nochinan ei tabata largu i skur. Mas ku mitar di nan mi a pasa den seguridat banda di dje, fo'i alkanse di sombranan menasante.

Den posishon di yu den barika di mama, mi yaya gastá ta drumi papia un kos pa otro, kla pa hari kariñosamente ki ora ku e pensa ku ta asina e ta komplasé ken ku ta serka dje.
Ningun keho, ningun fastioso.
Sperando ku pasenshi riba kiko ku ke bini.
Danki Dios e no ta realisá e humiliashon di no ta doñc di su kurpa mas.

Mi ta yega serka pa mi karisiá su frenta noble.

--Haló, Yayachi. Kon ta ku bo?

--Ai, dushi. Kon ta ku e chikitunan?

--Nan ta bon. Kon ta ku bo?

--Wèl, e pia robes ta morde poko. M'a yega di suek mi ènkel, ta pesei.

--Bo sa ta ken mi ta, no?

E ta hari.

--Bisa ken mi ta. Bo mester por rekonosé mi stèm.

E ta bolbe hari.

--Hei, mama pretu, semper m'a stimani. Bisa, bisa ken mi ta.

E ta hari atrobe i e ta menta un nòmber ku no ta di mi, sino di mi rival den e gran amor akí di mi infansia.

Mi ta lanta bai. E regalonan ku mi no por duna mas ta pisa manera chumbu riba mi kurason.
E dushi rekuerdonan ku mi ke kompartí kune.
E ekspreshonnan di kariño ku kasi ya no ta alkans'é.

Mi ta hañami ta resa den hòfi patras. Un orashon straño kisas...

Ai, Papa Dios, bin liber'é.
E bèrdat akí nos a siña, esta, ku e den
tur su simplesa a sa dura tantu mas
ku nos por yega na duna. Nos, ku ke
di ta bon hende i sabí
Tum'é serka Bo awó.

Ta kiko tin ku ta ten'é?
Ta ki por tin ku ta strob'é?
Miedu ku e ta neglishá su obligashon?
Ainda e ta kere ku e tin di kuida, yaya, zoya?

Ai, Yayachi, ta basta, tende?
Bai drumi dushi di bo, den skochi di Papa Dios.
Bo ta tarea ta kumplí tur ku tin.
Ya ta hopi tempu.
Hopi tempu kaba.

Dodo, Yaya, dodo...

Nydia Ecury

1975